

آخري رات

آج مرے دل کی ویرانی
دھیرے دھیرے بول اٹھی ہے

āj mere dil kī vīrānī
dhīre dhīre bol uṭhī hai

میرا کام نہیں سمجھانا
لیکن کس کو راس آیا ہے
ایسی رات میں باہر جانا

merā kām nahīñ samjhānā
lekin kis ko rās āyā hai
aisī rāt meñ bāhar jānā

راہ سوالوں کا اک بن ہے
بے مشعل بے مونس چلنا
یہ سب اک دیوانہ پن ہے

rāh sawālōñ kā ek ban hai
be mash'al be munis chalnā
yeh sab ek dīwānāpan hai

گشت میں ہے کتوال نگر کا
اس کی آنکھوں میں نقشہ ہے
سب گلیوں کا سارے گھر کا

gasht meñ hai kotwāl nagar kā
us kī āñkhōñ meñ naqshā hai
sab galiyoñ kā sāre ghar kā

اور تم دیوانے ہو اب تک
پاؤں کا تم کو ہوش نہ سر کا

aur tum dīwāne ho ab tak
pā'oñ kā tum ko hōsh na sar kā

لیکن مجھ ایسے دیوانے
بیٹھ کے کیسے جی سکتے ہیں
ایسا عشق سبق دیتا ہے
مکتب کے دروازے ہی پر

کفش و کُله رکھوا لیتا ہے

lekin mujh aise dīwāne
baiṭh ke kaise jī saktē haiñ

aisā ishq sabaq detā hai
maktab ke darwāze hī par
kafsh-o-kullah rakhwā letā hai

حرف صداقت لکھواتی ہے

تختی لکھنا کھیل نہیں ہے

دل کی طاقت لکھواتی ہے

harf ṣadāqat likhwātī hai
takhtī likhnā khēl nahīñ hai
dil kī tāqat likhwātī hai

دل رکھے تو ہمت رکھے

جرمِ عشق کیا ہو جس نے

وعدۂ یار کی عزت رکھے

dil rakhē to himmat rakhē
jurm-e-ishq kiyā hō jis ne
vāda-e-yār kī ‘izzat rakhē

عشق پہ ہے تعزیر پرانی

میرے لب سے کیوں رسوا ہو

اندھوں میں سچ کی عریانی

ishq pe hai ta'zīr purānī
mere lab se kyūn ruswā hō
andhōñ meñ sach kī 'uryānī

رات اندھیری ہے اے دلبر

لیکن جب بھی آنکھ کھلی ہے

کوئی کرن سا نازک خنجر

دل کے اندر گھوم گیا ہے

دستِ ستم سے پہلے آکر

میری چوکھٹ چوم گیا ہے

rāt andhērī hai ay dilbar
lekin jab bhī āñkh khulī hai
ko'ī kiran sā nāzuk kḥanjar
dil ke andar ghūm gayā hai
dast-e-sitam se pahlē ā kar
merī chaukhaṭ chūm gayā hai

آخری رات

آج مرے دل کی ویرانی
دھیرے دھیرے بول اٹھی ہے
میرا کام نہیں سمجھانا
لیکن کس کو راس آیا ہے
ایسی رات میں باہر جانا
راہ سوالوں کا اک بن ہے
بے مشعل بے مونس چلنا
یہ سب اک دیوانہ پن ہے
گشت میں ہے کتوال نگر کا
اس کی آنکھوں میں نقشہ ہے
سب گلیوں کا سارے گھر کا

اور تم دیوانے ہو اب تک
پاؤں کا تم کو ہوش نہ سر کا

لیکن مجھ ایسے دیوانے
بیٹھ کے کیسے جی سکتے ہیں
ایسا عشق سبق دیتا ہے
مکتب کے دروازے ہی پر
کفش و کلمہ رکھوا لیتا ہے

حرفِ صداقت لکھواتی ہے
تختی لکھنا کھیل نہیں ہے
دل کی طاقت لکھواتی ہے
دل رکھے تو ہمت رکھے
جرمِ عشق کیا ہو جس نے
وعدہ یار کی عزت رکھے
عشق پہ ہے تعزیر پرانی
میرے لب سے کیوں رُسوا ہو
اندھوں میں سچ کی عریانی

رات اندھیری ہے اے دلبر
لیکن جب بھی آنکھ کھلی ہے
کوئی کرن سا نازک خنجر
دل کے اندر گھوم گیا ہے
دستِ ستم سے پہلے آکر
میری چوکھٹ چوم گیا ہے

(۱۹۶۰ء)